

# இலங்கையில் தமிழ் கற்றல் - கற்பித்தல்; தற்கால நடைமுறைகளும் சவால்களும்

ஆ. தீர்திரவர்கள்

## ஆய்வுக்கருக்கம்

இலங்கையில் தமிழ்மொழியைத் தாய்மொழியாகக் கொண்ட சிறுபாலினம் இலங்கைத் தனித்துவத்தைப் பேணி்கொள்வதற்கும் உலகமயமாக்கல் பாதகாப்பிற்கும், தமிழ்மொழி அழிவாதபாதகங்கட்படவேண்டும். இருந்தபோதிலும் உலகமயமாக்கல் மற்றும் மேற்கத்திய ஆதிக்கம் என்பவற்றினாலும், இலங்கையில் வரலாற்று சீர்தயாக சிறுபாலினமையினர்மொழி சீர்தயான பாதுகாடுகள்கூட்டப்படுவதற்கானது, தமிழ்மொழி பயிவது அக்கூறுதத்களை எதிர்விருக்கி வருகின்றது. இவ்வாய்வானது தற்காலத்தில், இலங்கையில் தமிழ் கற்றல் - கற்பித்தல் நடைமுறைகள், மொதப்பரிட்சைகளில் தமிழ்ப்பாடத்தில் தேர்ச்சி சீர்தயான அடைவுகள், தமிழ் கற்றல் - கற்பித்தலில் எதிர்விருக்கப்படுகின்ற சவால்கள் மற்றும் அவற்றுக்கான தீர்வுகள் என்பவை தொடர்பாக ஆராய்கின்றது.

**திறவுச்சொற்கள் :** இலங்கை, தமிழ்மொழி, கற்றல் - கற்பித்தல், நடைமுறைகள், சவால்கள்

## 1.0 ஆய்வுப்பின்னணி

இலங்கையில் தமிழ்மொழியைத் தாய்மொழியாகக் கொண்ட இலங்கைத் தமிழர்கள், இந்தியத்தமிழர்கள் மற்றும் மூலமிகர்கள் சிறுபாலினமையினராக வாழ்ந்து வருகின்றனர். இவ்வினங்களில் தனித்துவத்தைப் பேணிக் கொள்வதற்கும் கலாசாரப் பாதுகாப்பிற்கும், தாய்மொழியான தமிழ்மொழியின் பாதுகாப்பு மூக்கியமானதாகும். இருந்தபோதிலும் உலகமயமாக்கல் மற்றும் மேற்கத்திய ஆதிக்கம் என்பவற்றினாலும், இலங்கையில் வரலாற்று ரீதியாக சிறுபாலினமையினர் மொழிச்சீர்தயான பாதுகாடுகளிற்கூட்டப்படுவதற்கானது, தமிழ்மொழி அழிவடைபும் ஆபத்தான எதிர்விருக்கியுள்ளது.

மேலும் இலமுரண்பாடு மற்றும் உத்தாட்டு வுத்தம் காரணமாக கணிசமானவறு தமிழ்மக்கள் புலம்பெயர்ந்து ஐரோப்பிய நாடுகளில் வசித்து வருகின்றனர். இவர்களில் இரண்டாம் தலைமுறையினர் தமிழ்மொழியை எழுத வாசிக்க இடப்படுகின்றனர். அவர்களுக்கான தமிழ் கற்பித்தல் வழிமுறைகளைக்கண்டறியும் பொறுப்பும் அவர்களின் தாயகம் என்ற வகையில் இலங்கைக்குண்டு. இப்பின்னணியில் இலங்கையில் தமிழ் கற்றல் - கற்பித்தல் செயற்பாடுகளை மீள்பார்வைக்குட்படுத்தி, மேம்படுத்தவேண்டிய

தேவை அவசியமாகவுள்ளது. செம்பெடம்பர் மாதம் 25 ஆம் திகதிய கற்றுறிக்கையில்படி அரசமொழிகள் மற்றும் சமூக முறையைப்பாட்டு அமைச்சு உருவாக்கப்பட்டது. இந்த அமைச்சின் கீழுள்ள "அரசகரும மொழிகள் ஆணைக்குழு" மொழிச்சீர்தயான பிரச்சினைகளைத்தீர்க்க நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டு வருகின்றது. தற்போது மும்மொழிக்கொண்டை அறையில் உள்ளபோதும், பல்வேறு மொழிச்சீர்தயான பிரச்சினைகள் எதிர்விருக்கப்படுகின்றன.<sup>1</sup>

- மாற்றுக்கொண்டைகளுக்கான நிலையத்தினால் மூன்றுவருடமாக மேற்கொள்ளப்பட்ட மொழிச்சீர்தயான ஆய்வில், 1788 முறைப்பாடுகள் ஐனாதிபதி செயலகம், மொழி அமைச்சு, மொழித்தினைக்களம் மற்றும் மொழி ஆணைக்குழு போன்ற அரச நிறுவனங்களுக்கு அனுப்பப்பட்டுள்ளன.
- மும்மொழிகளும் பிரயோகிக்கப்பட வேண்டிய புனைவிரததிலையம், பேருத்து நிலையம் போன்ற பொதுவான இடங்களில் தனியொரு மொழியைப் பயன்படுத்துவதனால் ஏற்படும் பிரச்சினைகளைக்கூட அரசாங்கத்தினால் தீர்க்கமுடியவில்லை.
- கற்றுறிபுல்கள், கடிதங்கள் என அரசுசேவை நிலையங்களிலிருந்து அனுப்பப்படுகும் ஆணைங்களில் சில, தனியொரு மொழி



வில் ( சிங்கள மொழியில்) மாத்திரம் அனுப  
பட்டுகின்றன.

### 5.0 தற்காலத்தில், கிவ்வையில் தமிழ் கற்றல் - கற்பீததல் நடைமுறைகள்

இவ்வகையில் தமிழ் கற்றல் - கற்பித்தல் புராதன காலத்தொட்டு நடைபெற்று வருகின்றது. ஆதிகாலத்தில் குருகுலமுறைமலம் தமிழ் கற்றல் - கற்பித்தல் இடம் பெற்றது. தற்காலத்தில் முறைசாரகல்வி திறுவனங்களான முன்பள்ளிகள், பாடசாலைகள் மற்றும் பல்கலைக்கழகங்களிலும் இவற்றுக்குப்பறம்பாக சமூகதிறுவனங்களினாலும் இப்பணி முன்னெடுக்கப்பட்டு வருகின்றது.

இவ்வகையில் தரம் - I தொடக்கம் தரம் - II வரையிலான வகுப்புகளுக்கு தமிழ் கட்டாய பாடமாகவுள்ளது. கல்விப்பொதுத்தராதர சாதாரணதர வகுப்புகளில் (தரம் - 10 மற்றும் தரம் - 11) 'தமிழ் இலக்கிய நயம்' என்ற பாடமும், 'இரண்டாம் மொழி-தமிழ்' என்ற பாடமும் தெரிவுப்பாடங்களாக உள்ளன.

க.பொ.த சாதாரணதரத்தில் தமிழ்ப்பாடத்தில் திறமைச்சித்தி பெற்றுக்கொள்ளல், க.பொ.த உயர்தரம் பவிய்வதற்கான அடிப்படைத் தகைமையாகவும் நடுத்தர மற்றும் உயர் அரச மொழியில்கருக்கான அடிப்படைக்கல்வித் தகைமையாகவும் வேண்டப்படுகின்றது. கல்விப்பொதுத்தராதர உயர்தர வகுப்பில் கலைப்பிரிவில் தமிழ் ஒரு பாடமாக உள்ளது.

யாழ்ப்பாணம், பேராதனை, கிழக்கு மற்றும் தென்கிழக்கு பல்கலைக்கழகங்களில் தமிழ்ப்பாடத்தை சிறப்புப்பாடமாகக் கொண்ட பட்டக்கற்றைகெறி உள்ளது. மேலும் தமிழில் முதுமாணி, முதுதத்துவமாணி மற்றும் கலாநிதிப்பட்டங்களையும் இவ்வகையிலுள்ள மேற்படி பல்கலைக்கழகங்கள் வழங்குகின்றன.

### 5.1 பாடசாலைகளில் தமிழ் மொழி கற்பீததல் நோக்கங்கள்

மனிதனின்சித்தனானிடுத்திக்கும்அறிவைப் புலனிரிவைக்கும் மொழி இன்றியவையாததாகும்.

மனிதனுடைய ஆளுமைவிருத்தியின் அடிப்படை அம்சமாகத்திகழ்வது மொழிக்காட்சியாகும். இவற்றின் அடிப்படைவிவேயே பாடசாலைக் கல்வியில் மொழி கற்பித்தல் என்பது முதன்மை பெறுகின்றது. மொழித்திறன்களான கேட்டல், பேச்சு, வாசிப்பு, எழுத்து ஆகியவற்றை விருத்தி செய்வதெமொழிகற்றல்-கற்பித்தலின் அடிப்படை நோக்கமாகும்.

இவ்வகையில் கல்விப்பொதுத்தராதர சாதாரணதர வகுப்புகளில் தமிழ் மொழியும் இலக்கியமும் பாடத்தை கற்பிப்பதன் நோக்கங்களாக பின்வருவன உள்ளன.

- தமிழ் மொழியைத் தொடர்பாடற்கருவியாக காலத்துக்குப் மொருத்தபாண முறையில்வினைத்திறனுடன் கையாளுதல்.
- இலக்கியங்களினூடாக சமூக, கலாசார விழுமியங்களை அறிந்து அவற்றைப்பேணும் மனப்பாங்கை வெளிப்படுத்தல்.
- கலைகள், அறிவியல் தொழில்நுட்பத்துறைகள் என்பவற்றின் வளர்ச்சிக்கேற்ப மொழியைச் செம்மையாகப் பயன்படுத்தும் ஆற்றலைப்பெறுதல்.
- மொழிவினுடாக மாணவர் தம் ஆளுமையை வளர்த்துக்கொள்ளுதல்.
- தேசிய ஒருமைப்பாட்டுணர்வை வளர்க்க மொழியை சாதனமாகக் கொள்ளல்.

அழகியல் பாடங்களான சங்கீதம், நடனம், சித்திரம், நாடகம், சிங்கள இலக்கியநயம் மற்றும் ஆங்கில இலக்கியநயம் என்பவற்றுடன் தெரிவுப்பாடமாக 'தமிழ் இலக்கியநயம்' என்ற பாடமும் உள்ளது. 2015 ஆம் ஆண்டில் இருந்து அறிமுகப்படுத்தப்பட்டுள்ள புதிய 'தமிழ் இலக்கியநயம்' பாடநூலின் நோக்கம் "நீண்ட இலக்கிய வரலாற்றுப்பாரம்பரியத்தை கொண்டுவரும் தமிழ் இலக்கியப்பரப்பில் இடம்பெறும் செய்வுக்கள், பாடல்கள், நவீன கவிதைகள், சிறுகதைகள், கட்டுரைகள், பத்தி எழுத்துக்கள், நாடகம் முதலான வடிவங்களை அறிமுகம் செய்தல்" என குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.



**5.2 இலாபநிகைக்கல்விப்பின் புதிய கலைத்திட்ட மறுசீரமைப்பு**

இலங்கையில் இடைநிலைக் கல்வியில் புதிய தேர்ச்சிமையப் பாடத்திட்டத்தின் முதற் கட்டம் 2007 ஆம் ஆண்டு அறிமுகப்படுத்தப்பட்டது. எட்டு ஆண்டுகளுக்கொருமுறை மேற்கொள்ளப்படும் கலைத்திட்ட மறுசீரமைப்பின் அடிப்படையில் இது மேற்கொள்ளப்பட்டது. தெரிய மட்டாத தேர்ச்சிகளை மாணவர்களிடம் விடுத்த செயல்படும் நோக்கத்தின் அடிப்படையில் தெரிய கல்வி ஆணைக்குழுவின் விதர்ப்புகளுக்கு கமைவு, இதற்கு முன்னர் தடைமுறைவிலிக்குத் 'உள்ளடக்கம் சார்த்த கல்வி முறைமை' இதன் மூலம் மாற்றியமைக்கப்பட்டது. மேலும் தேர்ச்சிமையக்கலைத்திட்டத்தின் இரண்டாம் கட்ட மறுசீரமைப்பானது 2015 ஆம் ஆண்டிலிருந்து தரம் 6, 10 ஆகிய வகுப்புகளுக்கு அமுல்படுத்தப்பட்டது.

**5.3 இலங்கையில் தமிழ் சுற்றல் - சுற்பீத்தலினை வளப்படுத்துவதற்காக முன்வெட்டுக் கப்பும் தல்ல அம்சங்கள் (Good Practices)**

இலங்கையில் பாடசாலைகள், பங்கவைக் கழகங்கள் மற்றும் அவற்றிற்கு புறம்பாக செயற்படும் பல நிறுவனங்களாலும் தமிழ் சுற்றல் - சுற்பீத்தல் தொடர்பான நல்ல அம்சங்கள் பல முன்னெடுக்கப்படுகின்றன.

- கல்விமையச்சினால் அகில இலங்கை ரீதியாக, பாடசாலை மாணவர்களிடையே தமிழ் மொழித்திறன் திறமையடிவிலிக்குத்திப்போட்டிகள் நடாத்தப்படுகின்றன.
- கொழும்பு யாழ்ப்பாணம், மினிதொச்சி, மன்னார் மற்றும் கல்முனை ஆகிய நகரங்களில் இயங்கும் தமிழ்ச்சங்கங்களினால் தமிழ் வளர்ச்சிக்கான கார்திரமான செயற்பாடுகள் முன்னெடுக்கப்படுகின்றன. அகில இலங்கை கம்பன் கழகத்தால் பல ஆண்டுகளாக தமிழ் வளர்க்கப்படுகின்றது.

- பங்கவைக்கழகங்களில் தமிழ்த்துறைகளினாலும், தமிழ் மாணவ மன்றங்களினாலும், பங்கவைக்கழக மற்றும் பாடசாலை மாணவர்களில் தமிழ் விடுத்திக்காக பல்வேறு போட்டிகள் நடாத்தப்பட்டு பரிசீலகன் வழங்கப்படுகின்றன.
- 'பண்டிதர்' மற்றும் 'பாலபண்டிதர்' வகுப்புகள் மற்றும் பரிட்சைகள் நடாத்தப்படுகின்றன. அறநெறிப்பாடசாலைகளில் சமயபாட்துடன் தமிழ்ப்பாடும் போதிக்கப்படுகின்றது.
- சைவபரிபாலனைசபையினால் பாடசாலை மாணவர்களுக்கு 'தமிழ்' பாடச்சோதனை நடாத்தப்பட்டு தங்கப்பதக்கம் மற்றும் சான்றிதழ்கள் வழங்கப்படுகின்றது.
- பாடசாலைகள் மற்றும் பொது இடங்களில் தமிழ் அறிஞர்களின் சினைவகம் அமைத்து, அவர்களின் விழாக்கள் கொண்டாடப்படுகின்றது.

**6.0 வரலாற்றுப்போக்களில் மாணவர்களின் தமிழ்ப்பாட அடையுள்**

6.1 கல்விப்பொதுத்தராதர சாதாரணதரப் பரிட்சையில் 'தமிழ்மொழியும் இலக்கியமும்' பாடத்தில் தேவையிலுமியான அடையுள்.

ஆண்டு	பரிட்சைக்குத் தேர்ந்தெடுத்தோர்	சித்தியடைந்தோர் சதவீதம்
2010	80,027	78.66 %
2011	214,134	84.72 %
2012	79,833	74.99 %
2013	57,434	79.82 %

(மூலம்: இலங்கைப் பரிட்சைத் திணைக்களம்)

கடந்த நான்காண்டுகளில், கல்விப்பொதுத் தராதர சாதாரணதரப் பரிட்சையில் தமிழ்மொழியும் இலக்கியமும் பாடத்தில் சராசரியாக 20 சதவீதத் தினர் சித்தியெய்தத் தவறுகின்றனர்.



6.2 கல்விப் பொதுத்தராதர சாதாரணதரப் பரீட்சையில் "தமிழ் இலக்கிய நயம்" என்ற தெரிவுப்படாததில் தேசியரீதியிலான அடைவுகள்.

ஆண்டு	பரீட்சைக்குத் தோற்றியோர்	சித்தியடைந்தோர் சதவீதம்
2008	18,350	65.26 %
2009	18,375	75.27 %
2010	19,582	66.01 %
2011	21,699	63.68 %

(மூலம்: இலங்கைப் பரீட்சைத் திணைக்களம்)

தெரிவுப்படாமையான "தமிழ் இலக்கிய நயம்" பாடத்தில் 33 சதவீதத்தினர் ஆணைர் சித்தியடைந்தனர்.

6.3 கல்விப் பொதுத்தராதர உயர்தரப் பரீட்சையில் தமிழ்ப்பாடத்தில் தேசியரீதியிலான அடைவுகள்.

ஆண்டு	பரீட்சைக்குத் தோற்றியோர்	சித்தியடைந்தோர் சதவீதம்	சித்தியடையாதோர் சதவீதம்
2005	14,349	83.01 %	16.99 %
2006	14,626	87.59 %	12.41 %
2007	14,209	82.88 %	17.12 %
2008	16,919	89.86 %	10.14 %
2009	16,706	81.47 %	18.53 %
2010	19,576	76.72 %	23.28 %

(மூலம்: இலங்கைப் பரீட்சைத் திணைக்களம்)

கல்விப் பொதுத்தராதர உயர்தரப் பரீட்சையில் சராசரியாக 16 சதவீதத்தினர் ஆணைர் தேசியரீதியில் "தமிழ்" பாடத்தில் சித்தியெய்தாதவராக உள்ளனர்.

6.4 கல்விப் பொதுத்தராதர சாதாரணதரப் பரீட்சையில் "இரண்டாம் மொழி - தமிழ்" மற்றும் "இரண்டாம் மொழி - சிங்களம்" ஆகிய பாடங்களில் தேசிய ரீதியிலான அடைவுகள்.

ஆண்டு	இரண்டாம் மொழி - தமிழ்		இரண்டாம் மொழி - சிங்களம்	
	பரீட்சைக்குத் தோற்றியோர்	சித்தியடைந்தோர் சதவீதம்	பரீட்சைக்குத் தோற்றியோர்	சித்தியடைந்தோர் சதவீதம்
2008	1,579	67.64 %	8,560	65.20 %
2009	1,892	72.41 %	7,453	68.12 %
2010	1,928	77.85 %	6,764	62.67 %
2011	2,392	77.09 %	6,456	66.47 %

மூலம் : இலங்கைப் பரீட்சைத் திணைக்களம்

- இரண்டாம் மொழிபாசு தமிழைப் பயின்று உட்பொ.த சாதாரண பரீட்சைக்கு தேர்தறு பவர்களின் எண்ணிக்கையைவிட இரண்டாம் மொழிபாசுகிள்ளைத்தொடர் பயின்றபரீட்சைக்கு தேர்தறுபவர்களின் எண்ணிக்கை அதிகமாகும்.
- இரண்டாம் மொழி - தமிழ்' பாடத்தின் சராசரி சித்திநீதம் (73.74 சதவீதம்) 'இரண்டாம் மொழி - சிங்களம்' பாடத்தின் சராசரி சித்தி வீதத்தினைவிட (65.62 சதவீதம்) அதிகமாகும்.

**7.0 இலங்கையில் தமிழ் கற்றல் - கற்பித்தலின் எதிர்மொன்றும் சவால்கள்**

இலங்கையில் தமிழ் கற்றல் - கற்பித்தலின் கவலிக்கொள்ளக்கூடிய, கவையிட்டிடும், மதிப்பீடு, கற்பித்தல் முறைகளில், மற்றும் ஆசிரியர் பயிற்சி சர்ப்பண சவால்கள் எதிர்மொன்றுக்கப்படுகின்றன.

- சில ஆரம்ப மற்றும் இடைநிலைப் பாடசாலை களில் முறைபாசுப்பயிற்றப்பாட ஆசிரியர்கள் தமிழ் பாடத்தை கற்பித்தல், (ஏனைய பாட ஆசிரியர்கள், தொண்டர் ஆசிரியர்கள், ஆசிரிய உதவியாளர்கள்)
- கணிசமான எண்ணிக்கையான தமிழ் கற்பிக்கும் ஆசிரியர்களுக்கு நவீன தமிழ் கற்றல் - கற் பித்தல் முறைகள் பற்றிய பதிர்சிகளின்மை மற்றும் தற்காலத்திற்றேகற்ற ஆசிரியர் கல்வி கவையிட்டிடும், மற்றும் நவீன பயிற்சி முறைகள் சர்ப்பண ஆசிரியர் கல்வி திறுவனங்கலால் பின்பற்றப்படுவதில்லை.
- இலங்கையில் இடைநிலைப்பாடசாலை களிலே தாய்மொழிமூலம் கல்வியூட்டும் கொள்கை பல ஆண்டுக்கான கடைப்பிடிக்கப் பட்டிருவருகின்றமொன்றுதும் தாய்மொழி கல்வி கற்பிக்கும் முறைகளிலே ஆக்கூர்வமான மாற்றங்கள் குறிப்பிடத்தக்க அளவு புத்ததப் படாமை பெருக்குறைபாடாக இருத்து வந்துள்ளது.
- இலங்கையில் நடைபெற்ற உந்தாட்டு புத்தத்தின் இறுதிக்கட்டக் காலப்பகுதியில் திவாசனக்கிராமங்களில் இருத்த 85,000 மாணவர்களில்புறியெல்பெற்கொண்ட ஆய்வில் 70,000 மாணவர்கள் 1.5 தொடக்கம் 3வகுட்கள்

- வரைவில் தமது கற்றல் செயற்பாடுகளை முத்தாக இழத்திருக்கின்றார்கள். திற் காலப்பகுதியில் அவர்களுக்கான ஆறித கற்றல் திகுச்சித்திட்டட்க்கள் முன்னெடுக்கப்பட்டமொன்றுதும் அவர்கள் அடிப்படை மொழித்திறம் ஆறிவு குறைத்தவர்களாக காலப்படுகின்றனர்.
- ஆரம்ப மற்றும் இடைநிலைக்கல்வியில் 'தமிழ்' பாடக்கவையத்திட்டடட வடிவமைப்பு மற்றும் பாடநூல்க்கம் ஆடுவதற்றில் குறைபாடுகள் காணப்படுகின்றன. இலங்கையின் அனைத்துப் பிரதேசத்தையும் பிரதிபலிக்கும் வகையில் பாட உண்டக்கம் மற்றும் பாடநூல் எழுத்தாளர்கள் தெரிவுசெய்யப்படுவதில்லை. "2015 ஆம் ஆண்டு தொடக்கம் ஆறாத்தரத்திற்கு ஆறிமுக்கப்படுத்தப்பட்டும்ன 'தமிழ் மொழியும் இலக்கியமும்' புதிய பாட நூலில் பல தவறுகள் காணப்படுகின்றன."
- இலங்கைப்பல்கலைக்கழகங்களில் தமிழ் பாடத்தை சிறப்புப்பாடமாக தெரிவு செய்து கற்றும் மாணவர் எண்ணிக்கை தற்காலத்தியில் குறைவடைத்து செய்கின்றது. தெரிவில்வாய்ப்பை அடிப்படையாகக்கொண்டு மாணவர்கள் சமூகவிடுகுறான பாடக்களை தெரிவுசெய்து கற்றும்னதற்கு மாண்டலியல் மற்றும் மொழியியல் பாடக்களை தெரிவு செய்வதில்லை. இறு தீண்ட நானைய தோக்கில் தமிழ் கற்பிப்பதற்கான ஆசிரியர்களுக்கான பற்றாக்குறைவை ஏற்படுத்தும்.
- இலங்கையில் மொழிப்பிரச்சினைகளை தீர்க்கவேன அமைச்சு ஒன்று இருக்கும்கட மொழிர்றியான பிரச்சினைகள் தாளுக்குறால் ஆறிதரித்துக்கொண்டே வந்துள்ளன. சட்டங்கள் பல இருப்பினும்கட அவற்றை நடைமுறைப்படுத்த முடியாமை, ஆறிசாரம் மொன்றான தீர்வுக்கான வழிவகையுட்பின்.
- 2014 ஆம் ஆண்டு புலமைப்பரிசில் பரீட்சை வழிகாட்டியில் தமிழ்மொழி புறக்கணிக்கப்பட்டது. எதிர்மொன்றுக்கும் வினாக்களின் தொகுப்புதமிழ்மொழிப்பற்றிப்பிட்டுடும்பெற்றிருக்கவில்லை.



**9.0 இலங்கையில் தமிழ் கற்றல் - கற்பித்தல் செயற்பாடுகளின் மேம்பாட்டுக்கான சீலாக்கம்**  
 இலங்கையில் தமிழ்ப்பாடல் கற்றல் - கற்பித்தல் உள் சமூகத்தை வெற்றிகொள்ளத்தக்க வகையிலான பின்வரும் மூன்றெடுப்புக்களை, காலவாற்றத்திற்கேற்ப மேற்கொள்ள வேண்டும்.

1. தமிழ்மொழி கற்றலுக்கான நிறுவனம் ஒதுக்கப்பட வேண்டும். இந்நிறுவனம் தாட்டின் சகல தமிழ் மொழியில் கற்பிக்கும் பாடசாலைகளிலும் ஆசிரியர்களுக்கான பதிற்சிறை வழங்கல், பாடவீதானம் தயாரித்தல், அதற்கான தூக்கம், கற்பித்தல் முறை, தமிழ்மொழிமுறை கற்றல் - கற்பித்தல் சம்மந்தமான தூக்களை வழங்குவதற்குப் பொறுப்பாக இருக்கும்.

2. இலங்கையில் இருந்து புலம்பெயர்ந்து அடித்திரேனியா, கனடா, அமெரிக்கா, போன்ற நாடுகளிலும், ஐரோப்பிய நாடுகளான பிரீத்தாலியா, பிரான்ஸ், ஜெர்மனி, கனீசலாந்து, டென்மார்க், போன்ற நாடுகளிலும் பெருமளவு சமூகத்தமிழர்கள் வாழ்கின்றார்கள். இவ்வாறு புலம்பெயர்ந்து வாழ்கின்ற சமூகத்தமிழ் உறவுகளின் இரண்டாம் தலைமுறைப்பிள்ளைகள் பலர் தமிழ் மொழியை எழுதவாரிக்கத் தெரிவாதவர்களாக இருக்கின்றார்கள். அவர்களின் தாயகத்தினர் என்றவகையில் அவர்களுக்கான தமிழ் கற்றல் - கற்பித்தலுக்கான ஆக்கபூர்வமான முயற்சிகள் மூன்றெடுக்கப்பட வேண்டும்<sup>1</sup>.

3. பாடசாலைகளில் தமிழ்க்கற்கும் ஆசிரியர்கள் பின்வரும் செயற்பாடுகளை மூன்றெடுக்க வேண்டும்<sup>2</sup>.

- மரபுவழி இலக்கணக் கருத்துக்களோடு நவீன மொழியியல் கருத்துக்களையும் இணைத்து மொழியை கற்பிக்கப்பட வேண்டும்.
- தமது ஆக்கவியல் நிறமைகளைப் பயன்படுத்தி, வகுப்பறை தேவைவிடப் படி இச்செயற்பாடுகளை மேலும் வீலுத்தி செய்து கொள்வதோடு, புதிய செயற்பாடுகளையும் ஆசிரியர்கள் தயாரித்துக் கொள்ளவேண்டும்.

\* ஆசிரியர்வரிமட்டியின் தெரிவிமட்டியவற்றுக்கு தரப்படும் பாடநுண்ணாயத்தக்களைப் பயன்படுத்தி, அதனடிப்படையில் ஏறண்டிய உள்சுடக்கவற்றுக்கு பாடநுண்ணாயத்தக்களைத் தயார் செய்து வகுப்பறையில் பயன்படுத்த வேண்டும்.

\* தமிழ் மொழியும் இலக்கியமும் எனும் பாடத்தினைச் சிறப்பானமுறையில் கற்பிப்பதற்கு பாடத் தலைப்புக்குப் பொருத்தமான தரவிலுத்தி உள்ளிடுகளைப் பயன்படுத்திக் கொள்ள வேண்டும்.

\* மாணவர்களுடைய நிறக்களை விருத்தி செய்கக்கூடிய கற்பித்தல் சாதனைகளை அவர்களது தினைக்கேற்ப தயாரித்து, 'தமிழ் மொழியும் இலக்கியமும்' எனும் பாடத்தினைச் செம்மையாகக் கற்பிப்பதனுடாக, மாறிவரும் உலகுக்குப் பொருத்தமான இனது சத்தியினரை உருவாக்க வேண்டும்.

**9.0 முடிவுரை**

இலங்கையில் வாலும் தமிழ்மொழியைத் தாய்மொழியாகக்கொண்ட இலங்கைத் தமிழர்கள் மற்றும் முஸ்லிம்கள் ஆகிய சிறுபான்மை இனத்தவர்களின் இனத்துவ அடைவானத்தினைப்பேணிக்கொள்வதற்கும் பண்பாட்டுப் பாதுகாப்பிற்கும் தமிழ்மொழி ஆழியறுபாதுகாக்கப்பட வேண்டும். இலங்கையில் தமிழ் கற்றல் - கற்பித்தல் செயற்பாடுகளை மீள்பார்வைக்குப்படுத்தி, மேம்படுத்த வேண்டிய தேவை அவசியமாகவுள்ளது. அனைத்து மட்டத்திலும் தமிழ்மொழி கற்றல் - கற்பித்தல் செயற்பாடுகளினை, காலவாற்றத்திற்கேற்றவாறு வினைத்திறனுடன் மூன்றெடுக்க வேண்டும். இந்நூல்களையாவது கற்றுமுடிப்பும் அவசியமானும் தமிழ்மொழி கற்றல் - கற்பித்தல் செயற்பாடுகளில் எதிர்கொள்ளும் சமூகத்தை வெற்றிகொள்ளத்தக்க வகையிலான மூன்றெடுப்புக்களை, மேற்கொள்ள தனுடாக செம்மொழியான தமிழ் மொழியை அறிவிவிருந்து பாதுகாக்கமுடியும்.

## அடிக்குறிப்புகள்

1. யாழ். தினக்குரல், 21 டிசம்பர் 2014, ப-3
2. மௌனம், ப-3
3. ஆசிரியர் அறிவுரைப்பு வழிகாட்டி, 'தமிழ்', தரம் - 13, ப - v
4. க.பொ.த சாதாரணதரத்தின் தமிழ் பாடத்திற்குரிய தேசிய மதிப்பீட்டு அறிக்கை - 2012, ப - 1
5. 'தமிழ் இலக்கியநயம்' பாடநூல், தரம் - 10, 11, ப - ix
6. ஆசிரியர் வழிகாட்டி, "தமிழ் மொழியும் இலக்கியமும்", தரம் - 6, ப - 1
7. தமிழ்மொழி கற்பித்தல் முறைகள், இலங்கை தேசிய கல்வி திருவகம், ப - 5
8. Gurukulajah, T (2014), "Vulnerability in Northern Education", Discussion on 'Democratizing the North: A Dialogue on Governance, Development and Vulnerability' presentation transcript, Jaffna, 10-01-2014
9. யாழ் தினக்குரல், 04, டிசம்பர் 2014, ப - 18 & 05, டிசம்பர் 2014, ப - 13
10. ஞாபியூ தினக்குரல், 04 - 08 - 2014
11. வடக்கின் கல்வி முறைமை மீளாப்பு - 2014, ப-xxv
12. நிதிவாய்ப்புகள், ஆ: 2014 வடமாகாணத்தின் போன்றது அபிவிருத்திக்கான சவால்களும், அவற்றை எதிர்கொள்வதற்கான கல்வி முறைமைகள் கண்டறிதலும், யார்கரமேட்டி, விகிடுமென்வராக் கல்லூரியின் கருவாசலான இராசவாசல் முதலியார் உயர்நிலை விரவாது சிற்றம்மலம் திணைவுப் பேருரை, 27-09-2014, ப-11.
13. ஆசிரியர் வழிகாட்டி, தரம் -10, தமிழ் மொழியும் இலக்கியமும், ப-6

## உதாரணங்கள்

1. ஜெயகுரியன், ஏ(2014), " எட்டாக்கவியாக உலகமொழி உரிமை", யாழ் தினக்குரல், 21-12-2014, ஏசியன் மீடி.கா பப்ளிக்ஷன் (பினரமேட்) லிமிட்டெட், யாழ்ப்பாணம்.
2. ஆசிரியர் அறிவுரைப்பு வழிகாட்டி, 'தமிழ்' தரம்13, தமிழ்மொழித்துறை, மொழிகள், மாண்புமிகு கல்வி அமைச்சு, இலங்கை.
3. மதிப்பீட்டு அறிக்கை, க.பொ.த சாதாரணதரப்பரிட்சை-2012, ஆய்வு அபிவிருத்திக்களை, தேசிய மதிப்பீட்டுக்கும் பரிட்சித்துக்குமான சேவை, பரிட்சைத் திணைக்களம், இலங்கை.
4. 'தமிழ் இலக்கிய நயம்' பாடநூல், தரம் - 10 மற்றும் 11, கல்வி வெளியீட்டுத்திணைக்களம், கொழும்பு, 2014.
5. ஆசிரியர் அறிவுரைப்பு வழிகாட்டி, 'தமிழ் மொழியும் இலக்கியமும்', தரம்-6 தமிழ்மொழித்துறை, மொழிகள், மாண்புமிகு கல்வி அமைச்சு, இலங்கை.

6. National Symposium on Reviewing of the performance of School Candidates, G.C.E (O/L) Examination 2011, Research & Development Branch, National Evaluation & Testing Service, Department of Examination, Sri Lanka.
7. Statistical Hand Book 2005 -2007, Research & Development Branch, National Evaluation & Testing Service, Department of Examination, Sri Lanka.
8. தமிழ்மொழி கல்வித்தம் முறைகள், பகுதி -1, பட்டப்பிள் கல்வி இயக்கமைய பாடநெறி, ஆசிரிய கல்வித்தறை, தேசிய கல்வி திறவகம், மகரகம்.
9. Gurukulrajah, T(2014), "Vulnerability in Northern Education", Discussion on 'Democratizing the North: A Dialogue on Governance, Development and Vulnerability', presentation transcript, Jaffna, 30-01-2014.
10. கோணசபின்ன, கோ(2014), "ஆழாத்தர தமிழ் மொழியும் இலக்கியமும் புதிய பாடநூலில் காணப்படும் தவறுகள்", யாழ். தினக்குரல் 04.05-12-2014, ஏசியன் மீடியா பப்லிசேசன் (பிரைவேட்) லிமிட்டெட், யாழ்ப்பாணம்.
11. "2014 ஆம் ஆண்டு புலனாய்வுப் பரீட்சை வழிகாட்டியில் தமிழ்மொழி பகுக்கணிக்கப்பட்டுள்ளது", செய்தி, "ஐயாழ் தினக்குரல்", 04-08-2014, ஏசியன் மீடியா பப்லிசேசன் (பிரைவேட்) லிமிட்டெட், யாழ்ப்பாணம்.
12. வடக்கில் கல்விமுறைமை மீளாய்வு- 2014, வடக்கில் கல்வி முறைமை மீளாய்வு, வடக்கில் கல்வி முறைமை மீளாய்வு நெறிப்படுத்தும் குழு, வடக்கு மாகாணம், கல்வி அமைச்சு, யாழ்ப்பாணம்.
13. நித்திலவாணன், ஆ(2014), வடமாகாணத்தின் பேணத்தகு அபிவிருத்திக்கான சவால்சமூகம், அவதறை வழிமொழிவதற்கான கல்விமுறைமைக் கண்டறிதலும், யாழ்நெட்டி, லிங்கிணைவரைக்கல்லூரியில் எந்தாபரண இராசவாணன் முகவியல் உ.யாதிரு விரவாது சிற்றுப்பயம் திணைவுப்பெருரை, 27-09-2014.
14. ஆசிரியர் அறிவுரைப்பு வழிகாட்டி, 'தமிழ் மொழியும் இலக்கியமும்', தரம்-5, தமிழ்மொழித்தறை மொழிநிலை, மாணாடகியல் சமுதவிரிவுறான பீடம், தேசிய கல்வி திறவகம், இலங்கை.

